

# Уголовно-исполнительный центр по Хяме и Пирканмаа (Финляндия)

## Информация для вновь прибывших в учреждение УИС «Рийхимяки»

Учреждение УИС «Рийхимяки»

Julkinen

Исходный номер: 4/400/2022

17.10.2022



## Оглавление

1	Общее.....	3
1.1	Коротко об учреждении УИС и его специфике .....	3
1.2	Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями .....	4
1.3	План отбывания наказания.....	4
2	Предварительное заключение .....	5
3	Наказание в виде лишения свободы и цель исполнительного производства.....	7
3.1	Калькуляция сроков наказания.....	7
3.2	Испытательное освобождение в сочетании с административным надзором ..	8
4	Базовое обеспечение и проживание.....	8
4.1	Одежда, белье, соблюдение чистоты и гигиены.....	8
4.2	Питание и ларек.....	9
4.3	Курение.....	10
5.	Хранение личного имущества .....	10
5.1	Бытовые товары.....	10
5.2	Передача товаров, посылки.....	11
5.3	Сдача вещей на вывоз .....	12
6	Контакты за пределами учреждения УИС .....	12
6.1	Предоставление телефонных разговоров.....	12
6.2	Письма, бандероли и посылки.....	12
6.3	Получение электронных сообщений .....	13
6.4	Рабочие места доступа к интернету и электронным услугам .....	14
7	Доходы и обращение с денежными средствами .....	14
7.1	Доходы.....	14
7.2	Обращение с денежными средствами.....	15
8	Свидания.....	16
9	Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС .....	17

9.1 Кратковременный выезд на основании срока наказания (RP).....	18
9.2 Кратковременный выезд по важной причине (TS) .....	18
9.3 Кратковременный выезд по особо важной причине (ETS).....	19
10 Привлечение к трудк, занятиям и программам перевоспитания и медико-социальной реабилитации.....	19
10.1 Производственная деятельность .....	20
10.2 Занятия учебной .....	20
10.3 Реабилитационная работа.....	20
10.4 Электронные услуги .....	21
10.5 Временное освобождение от обязанности участия в занятиях .....	21
11 Личное время.....	21
11.1 Занятия личного времени .....	21
11.2 Библиотека .....	22
11.3 Духовная работа .....	22
12 Здоровоохранение .....	22
13 Поведение в учреждении УИС .....	23
14 Право обжаловать и требовать пересмотра вынесенного решения.....	24
14.1 Обжалование .....	24
14.2 Содержание жалобы .....	24
14.3 Направление жалобы в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности .....	25
14.4 Требование о пересмотре вынесенного решения .....	25
15 Отношение к сотрудникам УИС и посетителям .....	26

## 1 Общее

### 1.1 Коротко об учреждении УИС и его специфике

Вы прибыли в учреждение уголовно-исполнительной системы (УИС) «Рийхимяки». Учреждение УИС «Рийхимяки» — это учреждение закрытого режима на 223 места. В «Рийхимяки» содержатся заключенные—мужчины, приговоренные к лишению свободы на срок более двух лет. В «Рийхимяки» также предусмотрено отделение для лиц, находящихся в предварительном заключении (следственно-арестованных).

В данный момент вы читаете информацию для вновь прибывших в учреждение УИС «Рийхимяки». Цель ее — ознакомить вас с работой учреждения и практикой, связанной с предварительным заключением и отбыванием наказания. Ознакомьтесь также с правилами внутреннего распорядка, положения которых обязательны для вас. Кроме того, в каждом отделении учреждения УИС действует обособленный распорядок дня, устанавливающий расписание, в соответствии с которым работает отделение, в частности — режим отпирания и запираания камер, график прогулок на свежем воздухе, время приема пищи и занятий. Кроме того, в каждом жилом отделении найдется папка с законодательными актами, списком правил и инструкций, регламентирующих содержание под стражей. Папка находится в помещениях общего пользования отделения, где вы и можете ознакомиться с материалами в ней. При необходимости вы можете обратиться к персоналу за дополнительной информацией.

Контактные данные органов по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности учреждения УИС см. на доске объявлений. На доске объявлений вы также найдете другую важную информацию.

Заключенному—иностранцу (как следственно-арестованному, так и осужденному) предоставляется возможность связаться с дипмиссией своей страны, по мере возможностей — помощь с устным переводом. В случае лиц, находящихся в предварительном заключении (следственно-арестованных), контакты с дипломатическим представительством могут быть ограничены по особо значимым причинам, связанным с расследованием правонарушения.

В случае любых сомнений обязательно обращайтесь к сотрудникам УИС для получения достоверной информации.

Адрес учреждения УИС «Рийхимяки»: Kaunolanraitti 3, 11311 Riihimäki, Финляндия.

Номер телефона — +358 29 5681 200. Письма заключенными можно отправлять (без вложений) на адрес [vankiposti.riihimaki@om.fi](mailto:vankiposti.riihimaki@om.fi). Более подробные инструкции по отправке писем и электронных сообщений см. в главе 6.

## **1.2 Личный ответственный сотрудник и ознакомление с условиями**

Вам будет назначен личный ответственный сотрудник на период предварительного заключения и отбывания наказания. Ответственный сотрудник — это человек, который будет следить за тем, чтобы ваше содержание под стражей/отбывание наказания проходило гладко, и который будет активно присутствовать в вашей повседневной жизни. С ответственным сотрудником вы можете поднять волнующие вас вопросы, такие как предоставление кратковременного выезда за пределы учреждения УИС, предоставление свиданий, доступ к электронным услугам, любые бытовые вопросы. Ответственный сотрудник обсудит с вами ваш личный план отбывания наказания и его цели, способы их продвижения и пути их достижения.

По приеме вас ознакомят с практическими вопросами повседневной работы учреждения УИС и поселят в жилом отделении, где вы получите более подробное представление о нем от ответственного сотрудника. Ответственный сотрудник предоставит вам более подробную информацию о работе отделения, распорядке дня и других вопросах. Вы можете в любое время обратиться к ответственному сотруднику за советом и рекомендациями.

## **1.3 План отбывания наказания**

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы (осужденный), вам еще до приема в учреждение УИС выработан индивидуальный план отбывания наказания. План может уточняться по месту в учреждении УИС. План регулирует отбывание вами наказания и ваше освобождение, в том числе — условно-досрочное освобождение. В плане отбывания наказания определены цели, над которыми

необходимо работать в течение срока заключения. Исходя из плана и возможностей, доступных в конкретном учреждении УИС, вас привлекают к труду, определяют на занятия и программы перевоспитания и медико-социальной реабилитации. Вы можете повлиять на ход выполнения вашего плана отбывания наказания, сотрудничая с персоналом над достижением целей, поставленных в вашем плане. Прогресс в реализации плана повлияет на предоставление вам кратковременных выездов за пределы учреждения УИС, а также на ваши шансы быть переведен в учреждение открытого типа. Успешное осуществление плана увеличит и ваши шансы отбыть завершающий период срока наказания на воле под надзором (испытательное освобождение). Выполнение плана регулярно контролируется и план обновляется не реже трех раз в год.

Для лица, содержащегося в предварительном заключении, (следственно-арестованного) план отбывания наказания, как правило, не разрабатывается до момента приема в учреждение УИС, однако с согласия лица подготовка плана может быть инициирована еще в период предварительного заключения.

Контроль за выполнением плана возложен на начальника УИС по отделению. Начальник УИС вместе с другими должностными лицами следят за выполнением вашего плана. Другие сотрудники, кроме начальника УИС, также будут обновлять и делать записи о вашем прогрессе в выполнении плана отбывания наказания.

## **2 Предварительное заключение**

Предварительное заключение — это не мера наказания, а мера пресечения и процессуального принуждения, применяемая на стадиях досудебного расследования и судебного разбирательства. Его цель — обеспечить проведение предварительного расследования преступления, судебного разбирательства и исполнения приговора, а также предотвратить продолжение преступной деятельности. Решение об избрании меры пресечения принимается судом, который постановляет о заключении под стражу лица, подозреваемого в совершении преступления. Предварительное заключение прекращается, если лицо, находящееся в предварительном заключении, (следственно-арестованный) освобождается решением суда, прокурора или сотрудника полиции (или другого уполномоченного на задержание должностного

лица). Предварительное заключение заканчивается не позднее, чем в момент вступления в законную силу решения суда первой инстанции, или, если оно обжаловано, статус лица, содержащегося в предварительном заключении (следственно-арестованного), сохраняется до вынесения решения судом апелляционной инстанции. Однако до вступления приговора в законную силу следственно-арестованный может согласиться на исполнение назначенного судом наказания и удовлетвориться с решением суда в той мере, в какой он приговорен к лишению свободы. В этом случае осужденный начинает отбывать назначенное ему наказание в виде лишения свободы, и его статус меняется из следственно-арестованного в осужденного.

У лиц, содержащихся в предварительном заключении, частично иные права и обязанности, чем у осужденных, например, их общение может быть ограничено на условиях, предусмотренных Законом Финляндии «О мерах пресечения и процессуального принуждения». Ограничения на контакты могут включать ограничения на переписку, пользование телефоном, свидания или другие контакты за пределами учреждения УИС, или на контакты с конкретным задержанным, арестованным или заключенным под стражу. О введении и продлении ограничений в ходе предварительного заключения постановляется в судебном порядке. Кроме того, лицам, находящимся в предварительном заключении, не могут быть выданы разрешения на занятия за пределами учреждения УИС, такие как разрешение на гражданскую работу, разрешение на учебу или разрешение на участие в занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации за пределами учреждения УИС в контролируемых условиях. Следственно-арестованный также не может быть помещен в учреждение за пределами уголовно-исполнительной системы.

Если следственно-арестованный будет приговорен к фактическому (не условному) лишению свободы за преступление, за которое он был взят под стражу, срок содержания под стражей в качестве следственно-арестованного вычитается из срока наказания в виде лишения свободы. Если же следственно-арестованный был заключен под стражу неправомерно, он имеет право на компенсацию от государства за понесенную утрату свободы. Компенсация взыскивается у Государственного казначейства (Valtiokonttori).

Предварительное заключение может грянуть неожиданно и не предвиденным образом, без возможности подготовиться на него. По всем волнующим вас вопросам обязательно обращайтесь к персоналу.

### **3 Наказание в виде лишения свободы и цель исполнительного производства**

Цель исполнения наказания в виде лишения свободы — развить у осужденного способности для ведения некриминального образа жизни, создать условия для реинтеграции в общество. Для достижения этих целей работают сотрудники УИС, каждый из них — в соответствии со своими обязанностями, сотрудничая с вами. Цель работы — способствовать вашему физическому, психическому и социальному благополучию, помочь вам в достижении целей, поставленных перед вами в период отбывания наказания. С любыми вопросами, которые у вас могут возникнуть, вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику или другим сотрудникам УИС.

#### **3.1 Калькуляция сроков наказания**

Вскоре после начала отбывания вами наказания Исполнительное подразделение проведет калькуляцию сроков назначенного вам наказания. В калькуляции указаны основания расчета срока наказания, момент полного отбытия наказания (в т. ч. — наказания лишением свободы взамен штрафов), дата условно-досрочного или иного вида освобождения, дата истечения испытательного срока. В калькуляции также указывается самая ранняя дата предоставления вам кратковременного выезда за пределы учреждения УИС на основании срока наказания (RP).

В случае пожизненного заключения указывается самая ранняя дата, когда станет возможным условно-досрочное освобождение. В калькуляции, относящемся к комбинированному наказанию, устанавливается еще и срок административного надзора и дата начала его течения.



### **3.2 Испытательное освобождение в сочетании с административным надзором**

К концу срока исполнения наказания наступит возможность испытательного освобождения в сочетании с надзором, если условия налицо. Отбыть на воле под административным надзором с применением электронных средств можно максимально шесть месяцев, непосредственно предшествующих моменту условно-досрочного освобождения. Подготовка испытательного освобождения в сочетании с административным надзором ведется в тесном сотрудничестве с сотрудниками УИС. Вы можете повлиять на свои шансы получить испытательное освобождение, проявляя активность и сотрудничая с сотрудниками УИС для достижения целей, установленных в плане отбывания наказания, а также — ведя себя безупречно во время отбывания наказания. Вы также можете сами подать заявление на испытательное освобождение.

В учреждении УИС «Рийхимяки» дела испытательного освобождения курирует особый специализированный инструктор. Лучший способ связаться с ним — подать заявление, используя контактную форму.

## **4 Базовое обеспечение и проживание**

### **4.1 Одежда, белье, соблюдение чистоты и гигиены**

В учреждении УИС «Рийхимяки» вам разрешается носить свою личную одежду. Однако в ношении любого предмета личной одежды может быть отказано или ограничено, если этого требует обеспечение порядка или безопасности учреждения УИС. Если вам отказано иметь при себе какой-либо предмет одежды, вы вправе получить письменное решение по данному вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения. Вам разрешается хранить у себя одежду в таком количестве, как позволяют места хранения в вашей камере и безопасность учреждения УИС. В отделениях интенсивного надзора (C2, C3, C4, C5, D3 и D4) обязательно ношение ведомственной одежды. Это означает, что вы получите необходимую одежду от персонала УИС.

В пределах и на территории учреждения УИС необходимо одеваться соответствующим образом. Если у вас возникнут вопросы по поводу допустимой формы одежды, не стесняйтесь обратиться за разъяснениями к персоналу.

Если вы привлечен к труду, вы должны носить одежду, соответствующую характеру проводимой работы, в частности — по соображениям охраны труда. Если ваша работа требует ношения спецодежды, вы получите соответствующую рабочую и защитную одежду от учреждения УИС.

Белье (простыни и полотенца) предоставляются от учреждения УИС.

Ведомственная одежда и белье стираются в центральной прачечной за пределами учреждения УИС. Персонал даст вам более подробные инструкции о сроках смены белья и прочей одежды. Белье меняется каждые две недели. Смена ведомственной одежды — еженедельно. Смена любого вида белья и одежды происходят в жилом отделении, куда персонал приходит в соответствующие дни для этого. Свою личную одежду вам стирать самостоятельно на отделении, в предназначенных для этого помещениях.

Вы сам лично отвечаете за чистоту своей камеры. Каждый сам убирает за собой в местах общего пользования, например, после приготовления пищи. Бытовые отходы необходимо сортировать в соответствии с инструкциями. Персонал даст вам более подробные инструкции о порядке и разделении труда по уборке мест общего пользования.

## **4.2 Питание и ларек**

В будние дни вам будет предложено четырехразовое питание в составе завтрака, обеда, ужина и вечерней закуска. В дни, когда в учреждении УИС нет полного рабочего дня, предлагается завтрак и комбинированный обед/ужин и вечерняя закуска.

Если по состоянию здоровья, религиозным убеждениям или другим обоснованным причинам вам необходима спецдиета, вы должны заявить об этом сразу же по приеме в учреждение УИС, используя контактную форму.

Продовольственные продукты и некоторые бытовые товары покупаются в ларьке, которую обслуживает Leijona Catering. Покупки в ларьке оплачиваются с ведомственной дебетовой карточкой, которая оформится для вас Службой исполнения уголовно-правовых санкций (см. ниже в пункте «Обращение с денежными средствами»). Если чего-то нужного вам нет в ларьке, вы можете уточнить, можно ли купить это за пределами учреждения УИС.

В учреждении УИС «Рийхимяки» закупка продуктов в ларьке оформляется на бумажном бланке заказа. Заполненный бланк отправляется по внутренней почте сотрудникам ларька. В ларьке покупки упаковываются в пакеты, и персонал доставляет их в отделение. Дни совершения покупок в ларьке см. в распорядке дня вашего отделения, или же спросите у ответственного сотрудника.

### **4.3 Курение**

Курение разрешено только в специально отведенных местах. При желании у вас есть возможность жить в «бездымной» камере. Курение в местах общего пользования учреждения УИС «Рийхимяки» — категорически запрещено. Курить можно у себя в камере и во время прогулок.

Курение в «вагон-заках» запрещено. В связи с запретом заключенные обеспечиваются необходимым количеством никотинозамещающих препаратов (нетабачных никотиновых изделий) на время этапирования.

## **5. Хранение личного имущества**

### **5.1 Бытовые товары**

Вам разрешается иметь при себе личные вещи в количестве, которое считается допустимым с точки зрения наличия мест хранения, обеспечения пожарной безопасности учреждения УИС и проведения проверок и инспекций. Если вам отказано иметь при себе некий предмет или вещество, вы имеете право получить письменное решение по вопросу с инструкциями для подачи заявления на пересмотр решения.

Внимательно прочитайте правила внутреннего распорядка. В них содержатся положения, которыми определены предметы, которых не допускается иметь при себе.

Обратите внимание, что если вы хотите получить какие-либо товары из-за пределов учреждения УИС, вам стоит предварительно убедиться в том, что вам будет разрешено иметь данные товары при себе.

Сотрудники приемного отделения составят опись личного имущества, которое вы привезете с собой. Вещи, которые вы не получите к себе в камеру, будут помещены на надежное хранение, и вы получите их обратно, когда уедете. Однако, это не относится к вещам или веществам, которые опасны или запрещены законом.

Для личного посещения приемного отделения запишитесь на прием, используя контактную форму.

## **5.2 Передача товаров, посылки**

Во время свидания лицо, прибывшее на свидание с вами, может сдать для передачи вам небольшое количество товаров, которые вам допускается иметь при себе, например, журналы и личные вещи. Однако продукты питания или табачные изделия приносить запрещено. Существует ограничение на количество товаров, которые может принести ваш посетитель, это — до одного полного пластикового пакета. Лицо, прибывшее на свидание, может принести товары только для того заключенного, с которым оно собирается повидаться. Принесенные товары должны сдаваться сотрудникам УИС у ворот (в проходной). При этом лицо, прибывшее на свидание, должно заполнить накладную, где подлежит указать:

- ваше Ф.И.О.;
- Ф.И.О. лица, принесшего вещи, и что это за вещи.

Возможно также оставить небольшое количество товаров у ворот учреждения УИС в будние дни с 8:00 до 16:00, или отправить их по почте. Товары должны быть такими, что их допускается иметь при себе. Оставляя товар, лицо, оставляющее его, также обязано заполнить вышеупомянутую накладную.

Обратите внимание, что места для хранения в учреждении УИС ограничены, поэтому не все ваши вещи могут храниться в учреждении УИС. Ваши личные вещи, которые нельзя хранить в учреждении УИС, будут отправлены в указанное вами место — за ваш же счет.

### **5.3 Сдача вещей на вывоз**

Вы можете сдать родственникам свои личные вещи с тем, чтобы они забрали и увезли их, например, в связи со свиданиями. Если вы хотите оформить сдачу вещей своими посетителям, обратитесь в приемную.

## **6 Контакты за пределами учреждения УИС**

### **6.1 Предоставление телефонных разговоров**

Вам разрешается делать звонки из учреждения УИС, если ваши контакты не ограничены (подробнее об ограничениях контактов читайте в разделе 2 «Предварительное заключение»). Разговорное время продается в ларьке. Зато звонить вам из-вне в учреждение УИС нельзя. Администрация учреждения УИС не дает по телефону справок о заключенных.

Внимательно ознакомьтесь с правилами внутреннего распорядка, там указаны график и правила предоставления телефонных разговоров по отделениям.

### **6.2 Письма, бандероли и посылки**

Вы имеете право отправлять письма по почте, если у вас нет ограничений на контакты (подробнее об ограничениях контактов читайте в разделе 2 «Предварительное заключение»). Марки и конверты можно купить в ларьке. Свои выходящие письма опустите в почтовый ящик жилищного отделения. На любой почте, выходящей из учреждения УИС, должно быть указано Ф.И.О. отправителя (адресанта). Если вы не хотите, чтобы ваше имя было видно, вам следует лично вручить свое почтовое отправление лично в руки сотрудникам УИС. Выемка писем — ежедневно в 10 часов утра.

Вам же можно отправить почту в учреждение УИС, по адресу: Kaunolanraitti 3, 11310 RIIHIMÄKI, Финляндия. Отправитель должен адресовать свои письма вам следующим образом:

- Riihimäen vankila, Kaunolanraitti 3, 11310 RIIHIMÄKI, Финляндия
- Ф.И.О. заключенного–адресата
- данные об отправителе.

Обратите внимание, что на посылках, отправляемых вам, в поле адреса получателя сначала должно быть записано Riihimäen vankila, затем ваше Ф.И.О., а в качестве адреса — адрес учреждения УИС. Это обеспечит получение вами посылки, поскольку сотрудники УИС не смогут забирать из почты посылки, адресованные вам, а курьерская служба доставляется их в учреждение УИС. Курьерская служба забирает посылки только из определенных пунктов выдачи, поэтому вам стоит уточнить вопрос у ответственного сотрудника.

Письма и другие почтовые отправления могут быть раскрыты в учреждении УИС. Исключение составляют письма от и до адвокатов и органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы. Почта, которая приходит на ваше имя, будет доставляться в жилое отделение по будням во второй половине дня.

Если вам в письме или ином почтовом отправлении пришли деньги, предметы или вещества, которые запрещено иметь при себе в учреждении УИС, их необходимо немедленно сдать сотрудникам УИС.

### **6.3 Получение электронных сообщений**

Вы можете получать электронные письма в учреждение УИС закрытого режима, по адресу: [vankiposti.riihimaki@om.fi](mailto:vankiposti.riihimaki@om.fi). В тематическом поле электронного сообщения необходимо ввести ваше имя и фамилию, а в текстовом поле сообщения — имя и фамилию отправителя, чтобы данные об отправителе передавались. По соображениям информационной безопасности система автоматически удалит любые

вложения и изображения из сообщений. До вас будет доведен только текст электронного сообщения.

## **6.4 Рабочие места доступа к интернету и электронным услугам**

С рабочих станций электронных услуг имеется ограниченный доступ к интернету и Skype.

Вы можете обратиться за разрешением на использование интернета для ведения дел, связанных обеспечением средств к существованию, трудоустройством, образованием, судопроизводством, вопросами социального обеспечения или жилищного устройства. При подаче заявления вам необходимо будет мотивировать доступ к интернету личными причинами (например, оплата счетов в онлайн-банке). Использование интернета может наблюдаться и отслеживаться в случае необходимости. Заявление подается на соответствующем бланке.

При необходимости сотрудники предоставят вам дополнительную информацию и подскажут, как пользоваться услугами, требующими надежной электронной идентификации (многие государственные услуги, в частности — Служба социального обеспечения (Kela) и Налоговая администрация (Vero)).

Более подробную информацию о функциях и доступе к электронным услугам см. в разделе «Электронные услуги». Информацию о свиданиях по видеосвязи (Skype) см. в разделе «Свидания».

## **7 Доходы и обращение с денежными средствами**

### **7.1 Доходы**

Вам будут выплачиваться не облагаемое налогом денежное довольствие за проявленную активность (надбавка за активность), если вы привлечены к труду, учитесь или реабилитируетесь, находясь в учреждении УИС. Надбавка составляет 3,01 евро или 4,62 евро за каждый день, когда вы участвуете в труде, занятиях или программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации. Как правило, выплата надбавки за активность начинается с самой низкой ставки. Для

заклученных, отбывающих наказание в виде лишения свободы (осужденных), ставка надбавки зависит не только от уровня достижения целей, поставленных в плане отбывания наказания, но и от регулярности и продолжительности участия в занятиях. В случае с заключенными, содержащимися в предварительном заключении, ставка определяется прежде всего продолжительностью и регулярностью участия в занятиях.

Если вы получаете финансовую поддержку от какого-либо другого органа (например, студенческие гранты), вы можете лишиться права на надбавку или ее часть.

В дополнение к надбавке за активность вам будет выплачиваться денежное довольствие для покрытия личных расходов (надбавка на расходы) в размере 1,60 евро за каждый день, который зачитывается в отбывание наказание, включая выходные дни.

По прибытии в учреждение УИС вам может быть выплачен аванс за 14 дней для совершения неотложных покупок, если у вас нет денег на момент приема. Выплаченный аванс будет вычтен из последующих надбавок на расходы.

## **7.2 Обращение с денежными средствами**

В учреждении УИС вам оформят предоплаченную дебетовую карту на базе MasterCard с закрепленным за ней IBAN-номером лицевого счета. Карта используется с персональным PIN-кодом.

Вы можете использовать дебетовую карту для совершения покупок в ларьке. Карту также принимают за пределами учреждения УИС в магазинах, кафе и поездах — в любых местах, где возможна оплата чиповой картой. Картой можно также снять деньги в банкоматах на территории Финляндии. Платежная карта не имеет функции локальной (бесконтактной) оплаты и не может быть использована для покупок в интернете. Проверить баланс и транзакции на карте можно на портале держателя. Вы можете обратиться к сотрудникам УИС по любым вопросам, связанным с использованием карты.



Наличные в евро, которые вы принесете с собой в учреждение УИС, будут загружены на платежную карту. Служба исполнения уголовно-правовых санкций будет перечислять на карту любые полагающиеся вам денежные довольствия.

Если вам переводят деньги, вы должны убедиться, что IBAN-номер вашего счета известен лицу, переводящему их. На сайте [Rikosseuraamus.fi](http://Rikosseuraamus.fi) есть более подробные инструкции по переводу денег.

Свяжитесь с персоналом, если вы хотите отправить деньги или оплатить счета самостоятельно.

## **8 Свидания**

Находясь в учреждении УИС, вы можете встречаться со своей семьей, друзьями и знакомыми, если на вас не наложено ограничений на контакты.

Существуют различные виды свиданий — свидания в присутствии сотрудников УИС, без присутствия сотрудников УИС, свидания с собственными детьми, встречи с адвокатом или иным поверенным лицом, свидание с другим заключенным в присутствии сотрудников УИС. Есть также возможность проведения свиданий по видеосвязи (Skype).

Внимательно ознакомьтесь с правилами внутреннего распорядка. Там вы найдете более подробную информацию о графике, продолжительности, порядке подачи заявок и условиях предоставления свиданий.

Не забывайте записываться на свидание заблаговременно (на свидание в присутствии сотрудников УИС — не позднее четверга), чтобы свидание успели организовать.

### **Свидания с детьми до 18 лет**

Для того чтобы несовершеннолетний был допущен в учреждение УИС на свидание с кем-либо, кроме родителя, требуется согласие его опекуна. Однако лицо, достигшее 15-летнего возраста, может повидаться со своим близким родственником без согласия опекуна, если только опекуном не эксплицитно заявлено возражения. Если

несовершеннолетний взят под замещающую опеку, решение о допустимости свидания принимает орган по защите детей.

Как правило, лицо моложе 15 лет не допускается в учреждение УИС без сопровождения.

## **9 Кратковременный выезд за пределы учреждения УИС**

Вам может быть предоставлено разрешение покинуть учреждение УИС на короткий срок (кратковременный выезд за пределы учреждения УИС). Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы (осужденный), кратковременный выезд за пределы учреждения УИС может предоставляться на основании срока наказания (RP), по уважительной причине (TS) или по особо уважительной причине (ETS). Для заключенных, содержащихся под стражей (следственно-арестованных), кратковременный выезд может быть предоставлен только на основании особо уважительной причины (ETS). Следственно-арестованному также может быть предоставлен кратковременный выезд по срочным и неотложным причинам на особо краткий срок в сопровождении — для упорядочения какого-либо неотложного и необходимого дела.

Заявление на предоставление кратковременного выезда подается в письменной форме. Бланки заявления можно получить в офисе отделения. К заявлению должен прилагаться соответствующий план. Заявление вместе с возможными приложениями вручается сотруднику отделения, например, вашему личному ответственному сотруднику.

Решение о кратковременном выезде принимает директор или замдиректора. В особых случаях решение принимает Направление оперативной работы Службы исполнения уголовно-правовых санкций. Кратковременный выезд также может быть предоставлен в сопровождении.

Своевременно (в принципе — за 14 дней) подайте заявление на предоставление кратковременного выезда, чтобы его успели рассмотреть.

## **9.1 Кратковременный выезд на основании срока наказания (RP)**

Условиями для предоставления кратковременного выезда на основании срока наказания (RP) являются:

- удовлетворение заявления будет способствовать реализации вашего плана отбывания наказания;
- соблюдение вами условий для предоставления кратковременного выезда можно предполагать вероятным; и
- вы согласны на то, что ваше воздержание от алкоголя, наркотических средств, психотропных или одурманивающих веществ будет контролироваться, и вы соглашаетесь на проведение других необходимых контрольно-надзорных мероприятий.

Кратковременный выезд на основании срока наказания (RP) может быть предоставлен по истечении определенного времени с момента начала отбывания наказания. Первая возможная дата выхода на кратковременный выезд указана в вынесенной на вас калькуляции сроках наказания. Дата может быть перенесена на более ранний срок, если заключенный добросовестно следовал плану отбывания наказания. В этом случае кратковременный выезд может быть предоставлено, либо для продвижения целей плана, либо, в отдельном случае — для сохранения связей, функциональных способностей заключенного, или по любой другой аналогичной причине.

Кратковременный выезд из учреждения УИС на основании срока наказания (RP) может предоставляться максимум на три дня в течение любого двухмесячного периода.

## **9.2 Кратковременный выезд по важной причине (TS)**

Кратковременный выезд может предоставляться также, если на то есть важная причина. Важная причина может быть связана с семьей или с вопросами работы, образования, социального обеспечения, жилья, средств на существования, здоровья.

Кратковременный выезд предоставляется на время, которое строго необходимо для решения вопроса, мотивирующего его.

### **9.3 Кратковременный выезд по особо важной причине (ETS)**

Особо важной причиной может быть признана серьезная болезнь или похороны близкого родственника или другого близкого человека, другая аналогичная причина.

Кратковременный выезд предоставляется на время, которое строго необходимо для решения вопроса, мотивирующего его.

## **10 Привлечение к трудк, занятиям и программам перевоспитания и медико-социальной реабилитации**

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы (осужденный), вы обязаны принимать участие в труде, занятиях и программах перевоспитания и медико-социальной реабилитации, которые проводятся или согласованы учреждением УИС. Состояние здоровья, дееспособность или возраст могут быть основанием для освобождения от данной обязанности. Вы определяетесь на занятия с учетом, в частности, вашего плана отбывания наказания. Это может быть привлечение к труду, обучению или реабилитационным мероприятиям, таким как программные мероприятия или индивидуальные занятия.

Если вы находитесь в предварительном заключении, участие в труде и других мероприятиях является добровольным. Если вы хотите участвовать, это будет вам предоставлено по мере возможностей. Однако, содержащемуся в предварительном заключении не может быть предоставлена работа или учеба за пределами учреждения УИС, ни же иного вида размещение за пределами учреждения УИС или в учреждении вне уголовно-исполнительной системы.

Персонал подскажет вам, как пользоваться всеми услугами учреждения УИС.

### **10.1 Производственная деятельность**

За справками о производственной деятельности обращайтесь к специализированному инструктору и другим сотрудникам своего отделения. В «Рийхимяки» предлагается широкий спектр работ, включая цех по отделке текстилей, упаковочно-расфасовочный цех, металлообрабатывающий цех. Для получения дополнительной информации о них свяжитесь с специализированным инструктором. Если вы хотите включиться в производственную деятельность, обратитесь к ответственному сотруднику или начальнику УИС по своему отделению.

Вам может быть разрешено заниматься в учреждении УИС любой приемлемой работой, которая подходит для выполнения в стенах учреждения УИС (индивидуальная трудовая деятельность). Это может быть, например, работа переводчика. Вы также можете выполнять работу у себя в камере, в зависимости от ее характера (оданко с учетом безопасности учреждения). Вам может быть предоставлен бесплатный доступ к рабочим инструментам и оборудованию учреждения УИС.

### **10.2 Занятия учебой**

Если вы отбываете наказание в виде лишения свободы, вы можете учиться в учреждении УИС «Рийхимяки».

Учреждение УИС работает в тесном сотрудничестве с учебными заведениями. Вы можете сдать объемы общеобразовательной начальной школы и гимназии. Профтехобучение доступно по специальностям автомеханик и машинист. Свяжитесь с методистом по вопросам обучения, используя контактную форму.

### **10.3 Реабилитационная работа**

В учреждении УИС «Рийхимяки» также ведутся реабилитационные программы, в частности, по профилактике злоупотребления алкоголем и наркотиками, консультация психолога, терапевтическая и другая индивидуальная работа, влияющая на риск рецидива. Работу проводят (специализированные) инструкторы, консультанты по вопросам алкоголизма и наркомании, психологи. Кроме того, есть

специальные реабилитационные отделения, это — STEP (для сексуальных преступников), РТО для тех, кто нуждается в ежедневной поддержке, а также отделение реабилитации алкоголиков и наркоманов.

Персонал подскажет вам, как пользоваться всеми услугами учреждения УИС.

#### **10.4 Электронные услуги**

Вы можете способствовать реализации своего плана отбывания наказания, осваивая навыки использования электронных услуг. О доступе к электронным рабочим местам с выходом в интернет читайте в разделе «Доступ к интернету и электронным услугам».

Вы можете использовать Skype для удаленной связи со службой социального обеспечения (Kela), службой занятости и экономического развития (TE-toimisto), другими партнерами. Свяжитесь со специализированным инструктором по своему отделению.

#### **10.5 Временное освобождение от обязанности участия в занятиях**

Если вы регулярно участвовали в занятиях, вы можете быть освобождены от обязанности участия в течение двух рабочих дней в календарном месяце — с учетом прогресса в выполнении плана отбывания наказания.

Заклученный, обвиняемый в совершении уголовного преступления, получает необходимое освобождение от обязанности для подготовки своей защиты.

Освобождение от обязанности участвовать может быть предоставлено и по другим важным причинам, а также в случае временной нетрудоспособности.

### **11 Личное время**

#### **11.1 Занятия личного времени**

В личное время вы можете принять участие в мероприятиях досуга, организованных в учреждении УИС в соответствии с распорядком дня. Вы можете принять участие в планировании и организации досуга, внося ответственному за него сотруднику

предложения о том, какие мероприятия организовать (музыка, тренажерный зал, спортивный зал и т.д.).

Актуальную информацию о досуговых мероприятиях можно найти на доске объявлений вашего отделения и в распорядке дня отделения.

### **11.2 Библиотека**

У вас есть доступ к услугам библиотеки учреждения УИС. График посещения библиотеки указан в распорядке дня отделения. Библиотечные услуги предоставляются раз в неделю. Также доступен межбиблиотечный абонемент.

### **11.3 Духовная работа**

У вас есть возможность участвовать в религиозных мероприятиях, беседовать по духовным вопросам с пастором. Спросите пастора о духовных мероприятиях, используя контактную форму. В учреждении УИС «Рийхимяки» есть своя церковь, где регулярно проводятся духовные мероприятия.

## **12 Здравоохранение**

Служба ведомственного здравоохранения (VTH) находится в ведении подчиняется Национальному институту здоровья и социального обеспечения (THL), и на нее возложено обеспечение медицинскими услугами всех заключенных по всей Финляндии. При учреждении УИС работает амбулаторная клиника, где вы можете лечиться. Через амбулаторию можно записаться на прием к врачу и стоматологу. В будние дни к вашим услугам медсестра. Не стесняйтесь обращаться в амбулаторию также и по вопросам психического здоровья.

Вас временно переведут для лечения или обследования за пределы учреждения УИС, если ваше заболевание или травма не поддаются лечению в системе ведомственной здравоохранения. В течение этого времени вы будете находиться под надзором.

Попасть на прием можно, заполнив контактную форму и опустив ее в запечатанном конверте в ящик внутренней почты. Если ваше дело срочное, немедленно свяжитесь с ответственным сотрудником отделения. При необходимости он свяжется с амбулаторией по телефону.

Лекарства, выданные пациентам, принимаются в соответствии с указаниями врача. Лекарства, которые вы не приняли, оставьте в таблетнице для возвращения в амбулаторию.

В случае внезапных проблем со здоровьем обратитесь к персоналу учреждения УИС.

### **13 Поведение в учреждении УИС**

Содержание в учреждении УИС регулируется целым рядом законодательных актов, правил и инструкций, и поэтому вам стоит ознакомиться с Законом Финляндии «О наказании в виде лишения свободы» и Законом Финляндии «О предварительном заключении». Более подробные инструкции и правила входят в правила внутреннего распорядка учреждения УИС, которые вы также должны соблюдать.

Вы должны корректно вести себя по отношению к персоналу, другим заключенным и посторонним людям. Вы также должны следовать инструкциям и приказам персонала.

В случае нарушения вами Закона Финляндии «О предварительном заключении», Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы» или соответствующего декрета, указов Центрального управления Службы исполнения уголовно-правовых санкций или правил внутреннего распорядка учреждения УИС, на нас может быть наложено дисциплинарное взыскание. Дисциплинарное взыскание также может быть применено, если вы не выполните указание или приказ персонала.

Вы также можете быть привлечены к дисциплинарной ответственности, если вы совершили в пределах или на территории учреждения УИС или под надзором сотрудника УИС преступление, за которое можно ожидать не более сурового наказания, чем штраф. К таким преступлениям относятся, в частности, небольшой тяжести незаконный оборот наркотических средств и психотропных веществ;



воспрепятствование должностному лицу в исполнении служебных обязанностей; сопротивление должностному лицу; побег или его попытка; небольшой тяжести нападение и нападение или их попытка; небольшой тяжести вандализм; вандализм; угроза убийством или причинением вреда здоровью; хранение заключенным огнестрельного оружия.

Если вы с умыслом или по неосторожности причинили ущерб учреждению УИС (например, потеряли или сломали оборудование), вы обязаны возместить ущерб. В конечном итоге дело будет решаться в судебном порядке.

## **14 Право обжаловать и требовать пересмотра вынесенного решения**

### **14.1 Обжалование**

Если вы считаете, что с вами обошлись несправедливо, или подозреваете, что какой-либо орган власти или должностное лицо не соблюдает закон или не выполняет свои обязательства, вы можете написать жалобу в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности. Однако в случае возникновения проблем или конфликтов важно попытаться решить вопрос, поговорив в первую очередь с персоналом. Разговор с персоналом обычно является самым быстрым способом уладить ситуацию.

Жалоба подается в письменном виде, и вы можете написать ее на вашем родном языке в свободной форме. В жалобе необходимо указать имя и контактные данные обжалователя. К жалобе должны быть приложены предыдущие решения по делу по мере наличия таковых, другие относящиеся к делу документы. Административная жалоба по факту старше двух лет не будет рассматриваться, если для этого нет особых оснований.

### **14.2 Содержание жалобы**

1. В жалобе должно быть указано, какое действие или бездействие Службы исполнения уголовно-правовых санкций является предметом критики.

2. Обжалователь должен изложить свое мнение о том, на каком основании он считает действия Службы исполнения уголовно-правовых санкций или должностного лица неправильными.
3. В жалобе желательно указать дату критикуемого действия или бездействия.
4. Было бы полезно указать в жалобе, находится ли жалоба по тому же вопросу на рассмотрении в какой-либо другой инстанции.

### **14.3 Направление жалобы в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности**

Законность деятельности Службы исполнения уголовно-правовых санкций, его подразделений и должностных лиц обеспечивается в порядке внутреннего контроля. Кроме того, деятельность контролируется, в частности, заместителем Омбудсмана Парламента. Вы не можете подать жалобу по одному и тому же вопросу в несколько органов по осуществлению контроля и надзора. Список органов, осуществляющих контроль и надзор за деятельностью учреждений уголовно-исполнительной системы, вы можете найти, например, на доске объявлений своего отделения. Вы можете направить свою жалобу сами непосредственно в орган по осуществлению контроля и надзора за законностью деятельности или попросить персонал учреждения УИС отправить жалобу от вашего имени.

Служба исполнения уголовно-правовых санкций не компетентна расследовать жалобы на здравоохранение или медицинское обслуживание. Контроль за соблюдением законности в медицинском обслуживании заключенных, которое организуется и оказывается силами Подразделения ведомственного здравоохранения, осуществляется Региональным управлением органов государственной власти по Северной Финляндии.

### **14.4 Требование о пересмотре вынесенного решения**

Требование о пересмотре является основным средством правовой защиты и обжалования. В законах о различных видах уголовно-правовых санкций (ст. 1 гл. 20 Закона Финляндии «О наказании в виде лишения свободы»; ст. гл. 15 Закона Финляндии «О предварительном заключении»; ст. 40 Закона Финляндии «Об

испытательном освобождении в сочетании с надзором») перечислены решения Службы исполнения уголовно-правовых санкций, которые подлежат пересмотру по соответствующему требованию. Решение, против которого может быть подано требование о пересмотре, сопровождается инструкцией для обращения с требованием пересмотра. Инструкция содержит указания о составлении и порядке подачи требования о пересмотре решения. Заявление о пересмотре решения должно подаваться в письменном виде в течение семи дней с момента вручения обжалуемого решения. Решение, вынесенное по требованию о пересмотре, может быть обжаловано в апелляционном порядке в Административный суд.

В рамках процесса обжалования в принципе не рассматриваются решения, которые могут быть обжалованы путем подачи требования о пересмотре. Однако в процессе обжалования можно изучить процедурные аспекты дела, например, было ли реализовано право на обжалование.

## **15 Отношение к сотрудникам УИС и посетителям**

С любыми вопросами, которые у вас могут возникнуть, вы всегда можете обратиться к своему личному ответственному сотруднику, другим сотрудникам УИС.

В учреждении УИС работает и ее посещает большое количество представителей внешних организаций, с которыми вы можете пообщаться и принять участие в широком спектре реабилитационных мероприятий, которые они проводят. Для получения дополнительной информации обратитесь к доске объявлений или персоналу в вашем отделении.

На собеседование со специализированным персоналом учреждения УИС вы попадете, подав соответствующую заявку, используя контактную форму. Контактные формы доступны в помещениях общего пользования и офисе жилого отделения. Как можно точнее изложите свое дело в контактной форме с тем, чтобы специалисты могли как можно лучше подготовиться к вашему приему. В каждом отделении есть свой специализированный инструктор, который курирует дела отделения. Кроме того, для вас назначен личный ответственный сотрудник, который будет направлять, консультировать и наставлять вас всегда в случае необходимости.